



	„BRIG“ RECESSED LED PANEL	ENG
	"BRIG" ĮMONTUOJAMA LED PANELĖ	LTU
	"BRIG" IEBŪVĒJAMS LED GAISMEKLIS	LV
	"BRIG" RECESSED LED PANEL	EST
	„BRIG“ СВЕТОДИОДНАЯ ПАНЕЛЬ	RU



6003000029, BRIG80_36W_LED_2880 – 2969 lm

6003000030, BRIG80_42W_LED_3440 – 3657 lm

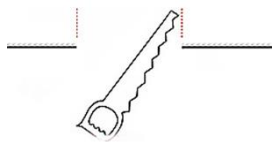
1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihtotstarve

- 1.1 BRIG LED panels are an indoor use luminaire for recessed installation in to gypsum or „Armstrong“ type ceiling. Also can be used as surface mounting panel together with DAKA_SF_M_K_600 surface mounting kit.. Suitable for a wide range of locations: offices, living rooms, corridors, staircases etc.
- 1.1 BRIG yra vidaus patalpų šviestuvai, montuojamas į gipskartonio arba „Armstrong“ tipo lubas. Panaudojus paviršinio montavimo komplektą. DAKA_SF_M_K_600, gali būti montuojamas ir prie lubų. Tinkamas įvairioms vietoms apšviesti, tokioms kaip biurui, gyvenamieji kambariai, koridoriai, laiptinės ir t.t.
- 1.1 BRIG LED paneļi ir iekštelpu gaismeklis, kas paredzēti padziļinātai uzstādīšanai ģipša vai “Armstrong” tipa griestos. Var izmantot arī kā virsmas montāžas paneli kopā ar DAKA_SF_M_K_600 virsmas montāžas komplektu. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: birojs, dzīvojamā istaba, koridoru, kāpņu, kā arī citām vietām
- 1.1 BRIG LED-paneelid on siseruumides kasutatav valgusti süvistatavad paigaldused kipsi või „Armstrong“ tüüpi lakke. Võib kasutada ka pinna paigalduspaneelina koos DAKA_SF_M_K_600 pinna paigalduskomplektiga. Sobib paljude kohtades: kontorid, elutoad, koridorid, trepid jne.
- 1.1 Светодиодные панели BRIG LED - это встраиваемые светильники для внутреннего использования в гипсовых потолках или потолках типа Армстронг. Также может использоваться как панель для поверхностного монтажа с комплектом для поверхностного монтажа DAKA_SF_M_K_600. Подходит для многих мест: офисов, гостиных, коридоров, лестниц и т. Д.

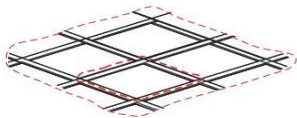
2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасность

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradėdami bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energiją įvadiniame skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neišjungtai įtampai
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekli savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekiibist välja või lülitage kaitseüliliti välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступать к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas nėra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvai turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šis gaismekļa izejošo kabelis nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jānīcina
- 2.3 Selle valgusti välis paindlikku kaablit ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceable; When light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvai turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jõuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dėžutėje. Nei gnybtai nei dėžutė neįeina į šviestuvo komplektaciją
- 2.5 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmiplokki ja kasti fikseeritud juhtmesikuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект

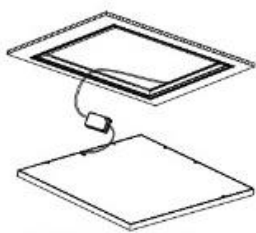
3. Installation/ Montavimas/ Uztādīšanas/ Paigaldus/ монтаж



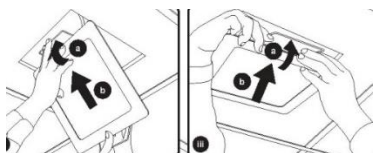
- For gypsum ceiling cut out hole in the ceiling
- Gipskartonio lubose išpjaukite reikiamo dydžio skylę
- Ėipša griesti izgriezť pareizā izmēra caurumu
- Kipslae puhul lõigake ava
- Для гипсового потолка вырезать отверстие в потолке



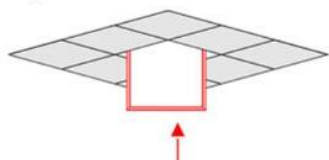
- For „Armstrong“ ceiling, move away ceiling plaster slab.
- „Armstrong“ tipo lubose išimkite plokštę
- Armstrong tipa noņemt griestu plāksne
- Armstrongi lae puhul liigutage lae kipsplaat eemale
- Для потолка «Армстронг» снимите потолочную гипсовую плиту.



- Connect LED panel to the driver and driver wires to the grid
- Prijunkite šviestuvą prie maitinimo šaltinio, o maitinimo šaltinio laidus prie ateinančių elektros laidų
- Paviņojet strāvas pārveidotājs padevi LED paneli un kabelu
- Ühendage LED-paneel ajamiga ja ajami j uhtmed elektrivõrguga
- Подключите драйвер к проводу и к панели светодиодов



- For gypsum ceiling, screw springs to the panel and put the panel into the hole
- Gipskartonio luboms, prie LED panelės prisukite spyruokles ir įstatykite panelę į išpjautą skylę
- Ievietot lampu caurumu griestos, kā parādīts
- Kipslae puhul kruvige vedrud paneeli külge ning pange paneel avasse tagasi
- Для гипсового потолка прикрутите винты к панели и вставьте панель в отверстие



- For „Armstrong“ ceiling, put panel inside the hole.
- „Armstrong“ tipo lubose įstatykite panelę šitaip:
- Armstrong griestu tipa ieliktnis panelis šadi:
- Armstrongi lae puhul pange paneel avasse
- Для потолка «Армстронг» положите панель внутри отверстия

Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektiivtāte/Energiatõhusus/Энергоэффективность	G,F
Power Supply/Ištampa/Enerģijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	220-240V/ 50Hz
Power factor/Galios koeficientas/Jaudas koeficients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.90
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Vārvi temperatuur/Цветовая температура	4000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficientas (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Vārvialdusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥70
Lamp beam angle/Šviesos kampas/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiirgusnurk/Угол луча лампы	120°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP44_IP20
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	36